

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
18 August 2014  
Russian  
Original: English/Spanish

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Двадцатая сессия**  
27 октября – 7 ноября 2014 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного  
комиссара по правам человека в соответствии  
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета  
по правам человека и пунктом 5 приложения к  
резолюции 16/21 Совета**

**Многонациональное Государство Боливия**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему документа. С полным текстом можно ознакомиться по ссылке на документ. В настоящем докладе не содержится никаких мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах или заявлениях, выпущенных Управлением. Доклад соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в решении 17/119. Включенная в него информация систематически снабжается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

GE.14-13966 (R) 111114 111114



\* 1 4 1 3 9 6 6 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## I. Общая информация и правовая основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

#### 1. Международные договоры о правах человека<sup>2</sup>

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Меры, принятые после обзора</i>	<i>Не ратифицировано/не принято</i>
<i>Ратификация, при- соединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1970 год)	МПГПП-ФП 2 (2013 год)	
	МПЭСКП (1982 год)		
	МПГПП (1982 год)		
	КЛДЖ (1990 год)		
	КПП (1999 год)		
	ФП-КПП (2006 год)		
	КПР (1990 год)		
	ФП-КПР-ВК (2004 год)		
	ФП-КПР-ТД (2003 год)		
	МКПТМ (2000 год)		
<i>Оговорки, заяв- ления и/или понима- ния</i>	КПИ (2009 год)		
	МКНИ (2008 год)		
<i>Процедуры жалоб, расследований и срочных мер<sup>3</sup></i>	ФП-КПР-ВК (Заявление, статья 3 (2), призыв в возрасте 18 лет, 2004 год)		
	МКЛРД, статья 14 (2006 год)	ФП-МПЭСКП (2012 год)	ФП-МПЭСКП, статьи 10 и 11
	МПГПП-ФП (1982 год)	ФП-КПР-ИС, статья 13 (2013 год)	МПГПП, статья 41
	ФП-КЛДЖ, статья 8 (2000 год)		ФП-КПР-ИС, статья 12
	КПП, статьи 20, 21 и 22 (2006)		МКПТМ, статьи 76 и 77
ФП-КПИ, статья 6 (2009 год)		МКНИ, статьи 31 и 32	

## 2. Другие основные соответствующие международные договоры

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Меры, принятые после обзора</i>	<i>Не ратифицировано</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	<p>Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него</p> <p>Римский статут Международного уголовного суда</p> <p>Палермский протокол<sup>4</sup></p> <p>Конвенции о беженцах и лицах без гражданства<sup>5</sup></p> <p>Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II<sup>6</sup></p> <p>Основные конвенции МОТ за исключением № 189<sup>7</sup></p>	<p>Конвенция МОТ № 189 (2013 год)<sup>8</sup></p>	<p>Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года<sup>9</sup></p> <p>Конвенция ЮНЕСКО против дискриминации в области образования</p>

1. В 2013 году Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (КТМ) призвал Боливию сделать заявления, предусмотренные в статьях 76 и 77 Конвенции<sup>10</sup>.

2. КТМ предложил Боливии присоединиться к Конвенциям МОТ № 97 (1949 года) о трудящихся-мигрантах и № 143 (1975 год) о злоупотреблениях в области миграции и об обеспечении трудящимся-мигрантам равенства возможностей и обращения<sup>11</sup>.

3. Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) призвала Боливию ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования<sup>12</sup>.

## В. Конституционная и законодательная основа

4. Некоторые договорные органы приветствовали, в частности, Комплексные законы № 348 (2013 год), гарантирующие женщинам жизнь без насилия; № 263 (2012 год) о борьбе с торговлей людьми и их контрабандой; № 251 (2012 год) о защите беженцев; № 370 (2013 год) о миграции и № 045 (2010 год) о ликвидации расизма и всех форм дискриминации<sup>13</sup>.

5. КТМ принял к сведению информацию о Законе о ликвидации расизма и всех форм дискриминации, учрежденном на его основании Национальном комитете и о Национальном плане действий на 2012–2015 годы, но выразил сожаление по поводу того, что в их рамках трудящихся-мигрантов и членов их семей не относят к группе, подверженной риску дискриминации<sup>14</sup>.

6. В 2013 году Комитет против пыток (КПП) рекомендовал предусмотреть определение пыток в уголовном праве для включения всех элементов, указанных в статье 1 Конвенции<sup>15</sup>. В 2014 году Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека сообщила, что законодательное собрание еще не изменило определение преступления пытки в Уголовном кодексе,

которое не соответствует международным стандартам в отношении как элементов самого преступления, так и наказания за него<sup>16</sup>.

7. Верховный комиссар также сообщила, что в Законе о миграции содержатся положения, касающиеся предупреждения домогательств и гендерного и сексуального насилия, а также гарантий для воссоединения семей мигрантов<sup>17</sup>.

8. В 2013 году Комитет по правам человека приветствовал вынесенное в 2012 году Многонациональным конституционным судом решение о признании неконституционными обвинений в неуважении к властям<sup>18</sup>.

9. Комитет принял к сведению новые положения Конституции, регламентирующие режим чрезвычайного положения, но выразил обеспокоенность в связи с отсутствием закона, прямо запрещающего отступление от прав, предусмотренных пунктом 2 статьи 4 Пакта<sup>19</sup>.

10. Верховный комиссар по правам человека рекомендовала правительству и законодательной власти внести изменения в Закон № 2640, который предусматривает, что правительство несет ответственность только за 20 процентов суммы финансовой компенсации жертвам неконституционных режимов, с тем чтобы правительство выплачивало компенсацию в полном объеме<sup>20</sup>.

### **С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики**

#### *Статус национальных правозащитных учреждений<sup>21</sup>*

<i>Национальное правозащитное учреждение</i>	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Состояние в ходе нынешнего цикла<sup>22</sup></i>
Омбудсмен	А (2007 год)	А (подтвержден в 2012 году)

11. В 2014 году Верховный комиссар по правам человека рекомендовала правительству продолжать уважать независимость Бюро омбудсмена и содействовать осуществлению его резолюций и рекомендаций<sup>23</sup>. КТМ был обеспокоен тем, что Управление омбудсмена не получило в достаточном объеме государственные средства<sup>24</sup>. Комитет по правам человека настаивал на том, что Бюро должно иметь ресурсы<sup>25</sup>.

12. КПП призвал Боливию завершить создание национального превентивного механизма в соответствии с ФП-КПП<sup>26</sup>. УВКПЧ сообщило, что в соответствии с Законом № 474 (2013 год) была создана Служба по предотвращению пыток (SEPRET), которая будет являться национальным превентивным механизмом в соответствии с ФП-КПП. Тем не менее, Верховный комиссар была обеспокоена тем, что на независимость механизма может влиять его подчиненность Министерству юстиции и что его мандат и полномочия не определены законом<sup>27</sup>.

13. В 2013 году Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости отметила важные шаги, такие как создание новой должности заместителя министра по вопросам деколонизации и создание Главного управления по борьбе с расизмом и со всеми формами дискриминации<sup>28</sup>. Комитет по правам человека с удовлетворением приветствовал создание Национального комитета по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации и создание соответствующих комитетов в департаменте Чукисака и Тариха<sup>29</sup>. Комитет был обеспоко-

ен нехваткой механизмов и ресурсов для применения на практике законодательных и нормативных рамок в области искоренения всех форм дискриминации<sup>30</sup>.

14. В 2013 году в рамках последующей деятельности Боливия сообщила КЛРД, что Комитет против расизма и всех форм дискриминации разработал политику и план действий, которые должны быть утверждены главой исполнительной власти<sup>31</sup>. Верховный комиссар сообщила о незначительном прогрессе в реализации плана, в первую очередь в связи с тем, что он не был официально утвержден главой исполнительной власти и чиновники имели о нем ограниченное представление<sup>32</sup>. Она рекомендовала Боливии в полной мере осуществить Политику по борьбе против расизма и всех форм дискриминации на 2012–2015 годы и увеличить ресурсы для эффективного функционирования Комитета<sup>33</sup>.

15. Комитет по правам человека отметил, что нормативные рамки борьбы с насилием не подкрепляются необходимыми ресурсами<sup>34</sup>. Верховный комиссар рекомендовала принять меры для обеспечения соблюдения закона о гарантировании женщинам жизни, свободной от насилия, в том числе при распределении ресурсов для создания специализированных судов и органов прокуратуры, а также приютов для жертв<sup>35</sup>.

16. КТМ принял к сведению информацию о создании Многонационального совета по проблеме торговли людьми и их незаконной перевозки<sup>36</sup>. Он рекомендовал распределять ресурсы таким образом, чтобы обеспечить выполнение Закона о борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой<sup>37</sup>.

17. КТМ рекомендовал создать единый механизм для координации деятельности учреждений и органов, ответственных за трудящихся-мигрантов<sup>38</sup>.

18. КПП принял к сведению Национальный план действий в области прав человека на 2009–2013 годы<sup>39</sup>. КЛРД приветствовал план "Достоинство Боливии – залог счастливой жизни"<sup>40</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций в Боливии заявила, что Национальный план действий по правам человека реализован примерно на 50 процентов, главным образом в связи с отсутствием бюджетных ассигнований и неисчислимыми мерами, предусмотренными в плане. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что она разрабатывает новый Национальный план действий в области прав человека на 2014–2018 годы<sup>41</sup>.

19. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что Президент обнародовал Патриотическую программу на период до 2025 года, основанную на 13 элементах, призванных, главным образом, искоренить крайнюю нищету и обеспечить базовые общественные услуги, продовольственную безопасность, суверенитет и равенство. Он также обратил внимание на необходимость большего учета гендерных вопросов и прав человека женщин<sup>42</sup>.

## II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

### A. Сотрудничество с договорными органами<sup>43</sup>

#### 1. Положение с докладами<sup>44</sup>

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Август 2003 года	2010 год	Март 2011 года	Двадцать первый–двадцать четвертый доклады просрочены с 2013 года
КЭСКО	Май 2008 года	–	–	Третий и четвертый доклады просрочены с 2010 года
КПЧ	Март 1997 года	2011 год	Октябрь 2013 года	Четвертый доклад должен быть представлен в 2018 году
КЛДЖ	Январь 2008 года	2013 год	–	Пятый и шестой доклады ожидают рассмотрения в 2015 году
КПП	Май 2001 года	2011 год	Май 2013 года	Третий доклад должен быть представлен в 2017 году
КПР	Октябрь 2009 года	–	–	Пятый и шестой доклады должны быть представлены в 2015 году. Первоначальный доклад по ФП-КПР-ТД просрочен с 2005 года. Первоначальный доклад по ФП-КПР-ВК просрочен с 2007 года.
КТМ	Апрель 2008 года	2011 год	Апрель 2013 года	Третий доклад должен быть представлен в 2018 году
КПИ	–	2013 год	–	Первоначальный доклад ожидает рассмотрения
КНИ	–	–	–	Первоначальный доклад просрочен с 2012 года

## 2. Ответы на просьбы договорных органов о принятии конкретных последующих мер

### Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Назначенный срок представления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Срок представления</i>
КЛРД	2012 год	Расистское насилие в отношении коренных народов; и дискриминация и враждебность в отношении мигрантов <sup>45</sup> .	2013 год <sup>46</sup> . Запрошена дополнительная информация <sup>47</sup> .
КПЧ	2014 год	Расследование нарушений прав человека; военная юстиция и нарушения прав человека, в частности пытки; и расследование случаев насилия на расовой почве в 2008 году <sup>48</sup> .	–
КЛДЖ	–	–	–
КПП	2014 год	Основные правовые гарантии для лиц, находящихся под стражей; беспристрастное расследование и судебное преследование пыток; и сексуальное насилие над детьми в учебных заведениях <sup>49</sup> .	–

### Посещение страны и/или расследования договорными органами

<i>Договорный орган</i>	<i>Дата</i>	<i>Вопрос</i>
ППП	2010 год	Конфиденциальный доклад

20. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с отсутствием любой конкретной процедуры для реализации соображений Комитета в соответствии с Факультативным протоколом<sup>50</sup>.

## В. Сотрудничество со специальными процедурами<sup>51</sup>

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Нынешний статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Не имеется	Имеется (2010 год)
<i>Совершенные поездки</i>	Коренные народы (2007 год) Право на питание (2007 год) Иностранный долг (2001 год) Крайняя нищета (2001 год)	Расизм (2012 год)
	Пытки Расизм Иностранный долг	Пытки

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Нынешний статус</i>
<i>Поездки, согласованные в принципе</i>		Наемники Иностраннный долг Насилие в отношении женщин  Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>		В течение рассматриваемого периода было направлено 14 сообщений. Правительство ответило на 12 из них.

21. В 2013 году Рабочая группа по исчезновениям отметила, что с момента ее создания она передала правительству 48 дел; обстоятельства одного из них были выяснены на основе информации, предоставленной источником, обстоятельства 19 дел были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, и 28 дел остаются невыясненными<sup>52</sup>.

### **С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

22. Боливия продлила до августа 2015 года соглашения с УВКПЧ о создании странового офиса, которому поручено контролировать и сообщать о ситуации с правами человека и оказывать техническую помощь<sup>53</sup>.

23. С момента проведения предыдущего обзора УВКПЧ продолжало оказывать техническую помощь, направленную на укрепление правосудия<sup>54</sup>; реализацию права на консультации и участие коренных народов<sup>55</sup>; укрепление потенциала Национального комитета по борьбе против расизма и всех форм дискриминации<sup>56</sup>; разработку показателей, касающихся экономических, социальных и культурных прав<sup>57</sup>; и завершение разработки Плана по образованию в области прав человека<sup>58</sup> и нового Национального плана действий в области прав человека<sup>59</sup>.

24. В целях облегчения последующей деятельности УВКПЧ предоставило Национальному совету по правам человека базу данных по рекомендациям, сделанным для Боливии международными механизмами по правам человека<sup>60</sup>, и поддержало процесс проведения консультаций для подготовки доклада государства и обеспечения внесения вклада гражданского общества в работу над вторым обзором по Боливии<sup>61</sup>.

25. Верховный комиссар по правам человека посетила Боливию в 2010 году<sup>62</sup>. В своем предыдущем докладе Совету по правам человека Верховный комиссар сделала рекомендации для внесения вклада в улучшение ситуации с правами человека, которые были включены в раздел III настоящего доклада<sup>63</sup>.



### **III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых положений международного гуманитарного права**

#### **A. Равенство и недискриминация**

26. Комитет по правам человека настоятельно призвал Боливию устранять гендерные стереотипы и проводить в этих целях информационно-просветительские кампании<sup>64</sup>.

27. Специальный докладчик по вопросу о расизме приветствовал законодательные и политические инициативы, в том числе принятие Закона № 045 (2010 год) и Плана действий по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации на 2012–2015 годы<sup>65</sup>. Специальный докладчик отметил, что коренные народы и афроболивийцы по-прежнему подвергаются структурной дискриминации в отношении доступа к занятости, образованию, здравоохранению и другим службам и рекомендовал Боливии учитывать основополагающие структурные факторы, наметить конкретные цели в области обеспечения равенства и осуществлять контроль за их достижением<sup>66</sup>.

28. КЛРД был обеспокоен тем, что коренные общины подвергаются дискриминации, в частности в виде множественной дискриминации в отношении женщин<sup>67</sup>.

29. КЛРД призвал Боливию бороться с расовой и всеми формами дискриминации и рекомендовал содействовать межкультурному диалогу и терпимости<sup>68</sup>. КТМ настоятельно призвал Боливию бороться с предрассудками и социальной стигматизацией<sup>69</sup>.

30. КЛРД выразил сожаление, что некоторые организации, средства массовой информации и журналисты проповедуют расовую ненависть, распространяют расовые стереотипы в отношении коренных народов, крестьянских общин и афроболивийцев. Он рекомендовал внести поправки в Уголовный кодекс для осуществления статьи 4 Конвенции и бороться с расовыми предрассудками в СМИ и прессе<sup>70</sup>.

#### **B. Право на жизнь, свободу и личную безопасность**

31. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с частыми случаями самосуда и рекомендовал Боливии привлечь к ответственности виновных и предоставить жертвам компенсацию, а также содействовать предупреждению и преследованию за такие преступления<sup>71</sup>.

32. Комитет призвал Боливию в незамедлительном порядке принять меры для выработки регламента к новому Закону о политических преследованиях и насилии в отношении женщин, с тем чтобы проводить расследования в связи с убийствами и политическим преследованием женщин, привлекать виновных лиц к судебной ответственности и назначать им надлежащие меры наказания<sup>72</sup>.

33. КПП выразил обеспокоенность по поводу случаев смерти лиц, содержащихся под стражей. Он настоятельно призвал Боливию проводить беспристрастные расследования; наказывать виновных и предоставлять возмещение родственникам жертв<sup>73</sup>.

34. Комитет по правам человека выразил тревогу в связи с чрезмерным применением силы сотрудниками правоохранительных органов во время социальных протестов. Государство должно расследовать такие жалобы<sup>74</sup>.
35. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что местонахождение людей, которые исчезли в период между 1980 и 1982 годами, остается неизвестным<sup>75</sup>. КПП настоятельно призвал Боливию довести до конца работы по эксгумации останков исчезнувших лиц и установлению их личности и обеспечить доступ ко всем гражданским и военным архивам<sup>76</sup>.
36. КПП выразил тревогу по поводу переполненности тюрем. Он также выразил озабоченность в связи с контролем, который осуществляют в пенитенциарных учреждениях организованные группы заключенных, и существованием смешанных тюрем, в которых имеются случаи сексуального насилия в отношении женщин-заключенных. Он настоятельно призвал принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы условия содержания под стражей соответствовали положениям Минимальных стандартных правил обращения с заключенными<sup>77</sup>, и поддерживать работу Бюро омбудсмена в центрах содержания под стражей<sup>78</sup>. Разделяя аналогичные опасения, Комитет по правам человека был обеспокоен большим числом детей, живущих в тюрьмах со своими семьями<sup>79</sup>.
37. КПП выразил обеспокоенность в связи с гендерным насилием, особенно домашним и сексуальным насилием. Он настоятельно призвал Боливию проводить расследования таких деяний, наказывать виновных и повышать осведомленность<sup>80</sup>. Комитет по правам человека настоятельно призвал Боливию предупреждать и пресекать все формы гендерного насилия и обеспечивать право жертв требовать возмещения ущерба<sup>81</sup>.
38. КПП настоятельно призвал Боливию предотвращать сексуальные посягательства в отношении детей в школах, расследовать случаи таких посягательств и преследовать в судебном порядке лиц, подозреваемых в их совершении; и обеспечивать жертвам защиту, доступ к правосудию, возмещение нанесенного ущерба и медицинскую помощь. Он настоятельно призвал Боливию обеспечить судебное преследование подозреваемых в смерти несовершеннолетней Патрисии Флорес<sup>82</sup>.
39. Комитет по правам человека был обеспокоен отсутствием прямого запрета телесных наказаний, которые по-прежнему используются в качестве меры наказания в системе правосудия на уровне общин. Боливия должна положить конец телесным наказаниям в любых обстоятельствах и проводить информационные кампании среди населения, в том числе в общинах, относящихся к юрисдикции судов по делам первопоселенческих крестьянских коренных народов<sup>83</sup>.
40. Верховный комиссар была обеспокоена выводами проведенного Министерством образования исследования о насилии, неправомерном обращении и злоупотреблениях в школе, которое выявило, что 88 процентов школьников страдают от той или иной формы насилия<sup>84</sup>.
41. КТМ вновь выразил обеспокоенность в связи с неэффективной политикой предупреждения, защиты и оказания помощи жертвам торговли людьми и рекомендовал Боливии осуществлять национальную стратегию<sup>85</sup>. Комитет по правам человека выразил такую же обеспокоенность<sup>86</sup>.
42. УВКБ отметило, что Боливия по-прежнему является источником и страной назначения для торговли людьми и их контрабанды. Оно рекомендовало разработать стандартную операционную процедуру выявления жертв торговли людьми и лиц, которые могут нуждаться в международной защите, а также соз-

дать координационный механизм для жертв торговли людьми, с тем чтобы они могли в соответствующих случаях подавать ходатайство о предоставлении убежища; улучшить качество процедуры определения статуса беженца и принять меры для обеспечения того, чтобы беженцы, просители убежища и другие лица, которыми занимается УВКБ, не стали жертвой торговли людьми<sup>87</sup>.

43. Комитет по правам человека указал, что Боливия должна обеспечить применение нормативно-правовых рамок, направленных на искоренение детского труда и сексуальной эксплуатации несовершеннолетних, и обеспечить эффективное проведение расследований случаев нарушения этих законов, привлечение к уголовной ответственности и наказание виновных<sup>88</sup>.

44. Приняв к сведению усилия страны по ликвидации системы подневольного труда и рабства на территории проживания народа гуарани, КЛРД, тем не менее, выразил озабоченность в связи с сохраняющимся подневольным положением этого коренного народа<sup>89</sup>. КЛРД рекомендовал стране обеспечивать предупреждение, расследования и преследования современных форм рабства и гарантировать представителям народа гуарани доступ к правосудию<sup>90</sup>. КПП настоятельно призвал Боливию искоренить принудительный и подневольный труд<sup>91</sup>.

### **С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права**

45. Комитет по правам человека отметил, что Боливия должна гарантировать независимость судебной власти и расследовать случаи коррупции<sup>92</sup>. КТМ выразил обеспокоенность по поводу систематических проволочек и коррупции, препятствующих доступу к правосудию<sup>93</sup>.

46. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи со значительными проволочками в отправлении правосудия и недостаточным географическим охватом судебной системы<sup>94</sup>.

47. В 2010 году Верховный комиссар выразила обеспокоенность в связи с отсутствием доступа к правосудию, особенно в сельских общинах, и широко распространенной безнаказанностью, не только в отношении дел прошлых нарушений прав человека, но и более поздних случаев<sup>95</sup>.

48. Страновая группа Организации Объединенных Наций сообщила, что судебные власти, избранные в 2011 году на основе всеобщего избирательного права, приняли значительные, но пока еще недостаточные меры, с тем чтобы обратить вспять глубокий кризис в отправлении правосудия, характеризующийся проволочками, коррупцией, а также недостаточным охватом наиболее уязвимых секторов и недостаточным их доступом к правосудию. Кроме того, на институциональных рамках системы уголовного правосудия неблагоприятно сказываются постоянные смены прокуроров и адвокатов, непрерывный перенос слушаний, редкое использование рационализированных процессов, широко распространенные злоупотребления системы отговорок и оспаривания, которые негативно влияют на права человека жертв и обвиняемых. Причиной беспокойства является накопление судебных разбирательств в отношении членов политической оппозиции и бывших государственных служащих<sup>96</sup>. Верховный комиссар рекомендовала выделять адекватные ресурсы сектору отправления правосудия<sup>97</sup>.

49. КЛРД выразил обеспокоенность в связи с тем, что определенные категории населения, в частности представители коренных народов и женщины, испытывают трудности в плане получения доступа к правосудию<sup>98</sup>. Верховный комиссар рекомендовала прокуратуре и судебным органам провести быстрое и беспристрастное расследование и наказать виновных в дискриминации и насилии в отношении женщин, в том числе убийстве в 2012 году двух выборных муниципальных чиновников<sup>99</sup>.
50. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с безнаказанностью в отношении насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации, сексуальной или гендерной идентичности. Государство должно проводить расследования и преследовать этот тип насилия и обеспечивать выплату компенсации жертвам<sup>100</sup>.
51. Специальный докладчик по вопросу о расизме был обеспокоен актами насилия на расовой почве, совершаемыми в отношении коренных народов, афроболивийцев и других уязвимых групп, и низким уровнем преследования и санкций в таких случаях<sup>101</sup>. Он рекомендовал Боливии принять дальнейшие меры по искоренению безнаказанности путем привлечения виновных к ответственности и преследования во всех случаях расового насилия и дискриминации<sup>102</sup>.
52. КТМ рекомендовал обеспечить, чтобы трудящиеся-мигранты и члены их семей, включая тех из них, кто не имеет законного статуса, имели те же возможности, что и граждане государства-участника, в плане подачи жалоб и доступа к механизмам правовой защиты<sup>103</sup>.
53. КПП отметил с обеспокоенностью, что в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом сотрудники полиции обязаны включать в реестр лишь информацию о месте, дне и времени задержания. Он настоятельно призвал обеспечить, чтобы всем задержанным с момента их заключения под стражу предоставлялись все основные правовые гарантии<sup>104</sup>.
54. Комитет по правам человека был обеспокоен тем, что более 80% лиц, содержащихся под стражей, не предстали перед судом. Государство должно ускорить принятие мер, обеспечивающих альтернативы содержанию под стражей<sup>105</sup>.
55. КПП призвал Боливию создать специализированный независимый механизм приема жалоб на применение пыток и жестокого обращения, а также создать централизованный реестр жалоб на применение пыток<sup>106</sup>.
56. КПП выразил обеспокоенность в связи с задержками, имеющими место при проведении следствия и расследований случаев неправомерного обращения, применения пыток и чрезмерного использования силы, а также случаев смерти лиц, содержащихся под стражей. Он настоятельно призвал Боливию проводить быстрые и беспристрастные расследования по всем жалобам на применение пыток и неправомерное обращение и обеспечить, чтобы никакие положения о сроке давности не распространялись на акты пыток<sup>107</sup>.
57. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность тем обстоятельством, что нормы военно-уголовного права до сих пор не были скорректированы с учетом решения Многонационального конституционного суда, на основании которого нарушения прав человека выводятся из-под юрисдикции военных судов<sup>108</sup>. КПП призвал Боливию внести изменения в Военно-уголовный кодекс, Военно-уголовный процессуальный кодекс и Закон об органах военной юстиции в целях исключения из сферы компетенции военных судов дел о нарушениях прав человека<sup>109</sup>.

58. Специальный докладчик по вопросу о расизме рекомендовал Боливии принять меры для обеспечения того, чтобы традиционная система коренного правосудия полностью соответствовала международным договорам по правам человека, ратифицированным Боливией<sup>110</sup>. КЛРД призвал Боливию создать внутреннюю правовую систему, соответствующую международным стандартам в области прав человека<sup>111</sup>. Комитет по правам человека настоятельно призвал государство создать необходимые механизмы с целью обеспечить соответствие системы правосудия первопоселенческих крестьянских коренных народов нормам надлежащего судопроизводства.

59. КЛРД выразил обеспокоенность в связи с безнаказанностью актов насилия на почве расизма, направленных против представителей коренных народов и коренных крестьянских общин и приводящих к гибели людей, в том числе в районах Кочабамба, Чукисака, Санта-Крус и Пандо. Он настоятельно призвал Боливию ускорить расследование и преследование виновных, а также гарантировать эффективную правовую защиту жертвам и членам их семей<sup>112</sup>. Комитет по правам человека выразил такую же обеспокоенность<sup>113</sup>.

60. КПП выразил обеспокоенность в связи с задержками в расследовании нарушений прав человека, несмотря на существование законопроекта, предусматривающего создание Комиссии по установлению истины для расследования нарушений прав человека, имевших место в период с 1964 по 1982 год<sup>114</sup>. Комитет по правам человека настоятельно призвал государство активно проводить расследования нарушений прав человека, совершенных за этот период, и принять меры для того, чтобы вооруженные силы сотрудничали со следствием<sup>115</sup>. КПП выразил озабоченность по поводу большого числа отклоненных ходатайств о возмещении ущерба в связи с пытками, применявшимися в период 1964–1982 годов. Он настоятельно призвал Боливию гарантировать жертвам пыток и неправомерного обращения возмещение ущерба, включая компенсацию и реабилитацию<sup>116</sup>. Комитет по правам человека выразил такую же обеспокоенность<sup>117</sup>.

61. Страновая группа Организации Объединенных Наций сообщила о существовании мирового соглашения (Case MZ) в соответствии с Межамериканской системой защиты прав человека в связи с изнасилованием женщины. Несмотря на то, что наблюдается определенный прогресс в реализации этого соглашения, некоторые меры по-прежнему не приняты<sup>118</sup>.

#### **D. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни**

62. Комитет по правам человека был обеспокоен отсутствием альтернативной гражданской службы<sup>119</sup>.

63. ЮНЕСКО призвала Боливию обеспечить, чтобы закон о свободе информации соответствовал международным стандартам, чтобы журналисты и работники средств массовой информации могли заниматься своей профессиональной деятельностью беспрепятственно и в безопасной обстановке, а также расследовать все случаи нападения на журналистов и работников средств массовой информации<sup>120</sup>. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность актами насилия и увеличением числа уголовных дел, возбуждаемых против журналистов. Он рекомендовал расследовать жалобы<sup>121</sup>.

64. КЛРД выразил сожаление по поводу продолжающихся угроз и нападений на правозащитников и призвал Боливию защитить их от запугивания или мести<sup>122</sup>.

65. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с Законом № 351 и регламентирующим положением к нему № 1597 (2013 года), на основании которых правовой статус неправительственных организаций (НПО) может быть отозван за несоблюдение секторальной политики или участие в деятельности, не предусмотренной их уставными документами<sup>123</sup>.

66. Верховный комиссар рекомендовала Боливии принять меры, позволяющие правозащитникам и организациям гражданского общества выполнять свою работу без излишних ограничений<sup>124</sup>.

67. КТМ призвал страну гарантировать право голоса боливийских трудящихся-мигрантов, проживающих за рубежом<sup>125</sup>.

68. Специальный докладчик по вопросу о расизме отметил важные шаги, предпринятые для повышения политического участия и представительства коренных народов<sup>126</sup>. Он призвал как государственный, так и частный сектора решить проблему исключения значительной части первопоселенческих крестьянских коренных народов из важных сфер экономики, таких как страхование, кредитно-финансовая система, коммуникационные услуги и жилье<sup>127</sup>.

69. КЛРД выразил обеспокоенность в связи с тем, что коренные и афроболивийской общины явно недопредставлены в государственной службе и правительстве<sup>128</sup>. Комитет по правам человека отметил, что женщины из числа коренных народов по-прежнему сталкиваются с препятствиями в доступе к руководящим должностям<sup>129</sup>.

## **Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

70. КТМ рекомендовал внести поправки в законодательство, с тем чтобы гарантировать право трудящихся-мигрантов создавать ассоциации и профсоюзы<sup>130</sup>.

## **Ф. Право на здоровье**

71. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с необходимостью получать предварительное судебное разрешение во избежание наказания за аборт по медицинским показаниям и аборт после изнасилования, изнасилования несовершеннолетних и инцеста; тем фактом, что значительная доля случаев материнской смертности приходится на небезопасные аборт, а также шокирующим числом расследований, возбужденных в отношении женщин по подозрению в незаконном аборте. Комитет рекомендовал гарантировать женщинам доступ к законному и безопасному аборту<sup>131</sup>. КПП выразил подобную обеспокоенность и сформулировал такие же рекомендации<sup>132</sup>.

72. В 2013 году по просьбе Многонационального конституционного суда независимые эксперты Организации Объединенных Наций выразили мнение по поводу международных обязательств в области прав человека в контексте сексуального и репродуктивного здоровья, с тем чтобы помочь суду в вынесении решения о пересмотре статей 263 до 266 Уголовного кодекса поскольку они касаются криминализации услуг в области сексуального и репродуктивного здо-

ровья. В этом мнении эксперты выразили обеспокоенность тем, что нежелание пересмотреть Уголовный кодекс в соответствии с надлежащими гарантиями сексуальных и репродуктивных прав, закрепленных в Конституции Боливии и в международном праве в области прав человека, сохраняет криминализацию аборт и увеличивает количество небезопасных аборт, что создает серьезные и длительные последствия для физического и психического здоровья женщин, в том числе риск смерти и инвалидности<sup>133</sup>.

73. Комитет по правам человека выразил сожаление в связи с высокими показателями подростковой беременности и рекомендовал государству осуществлять национальные планы охраны здоровья и программы образования, в том числе по вопросам прав на сексуальное и репродуктивное здоровье<sup>134</sup>.

## **Г. Право на образование**

74. ЮНЕСКО призвала Боливию принять дополнительные меры для удержания детей в школе и для того, чтобы, в частности, девочки, дети коренных народов, дети, принадлежащих к группам меньшинств, и дети с ограниченными возможностями могли в полной мере реализовать свое право на образование. ЮНЕСКО еще раз призвала Боливию гарантировать, чтобы начальное образование являлось бесплатным и обязательным<sup>135</sup>.

75. Специальный докладчик по вопросу о расизме рекомендовал Боливии поддержать меры для обеспечения доступа к образованию для коренных народов, афроболивийцев и других обездоленных общин и групп<sup>136</sup>.

## **Н. Меньшинства и коренные народы**

76. Комитет по правам человека рекомендовал разработать государственную политику для расширения межведомственного переходного плана и улучшения условий жизни народа гуарани<sup>137</sup>.

77. КЛРД рекомендовал Боливии гарантировать полное осуществление прав народа гуарани, в том числе возвращение им их исконных земель. Он призвал государство-участник разработать комплексный план развития для удовлетворения их потребностей<sup>138</sup>.

78. В 2010 году Верховный комиссар отметила, что, несмотря на глубокие правовые, политические и институциональные реформы, направленные на признание прав коренных народов, большинство коренного населения продолжает страдать от крайней нищеты и социальной изоляции<sup>139</sup>.

79. В 2014 году Верховный комиссар рекомендовала Боливии продолжить прилагать усилия по обеспечению принятия проекта рамочного закона для общего применения права на консультации коренных народов; оценить свою практику проведения консультаций и изучить результаты консультаций, проведенных на территории национального парка и района проживания коренных народов Исиборо-Секуре (ТИПНИС), для облегчения поиска консенсуса<sup>140</sup>.

80. Специальный докладчик по вопросу о расизме вновь заявил о необходимости эффективного осуществления права коренных народов на консультации, в частности, в контексте проектов развития на территориях коренных народов<sup>141</sup>.

81. КЛРД выразил обеспокоенность по поводу трудностей с практическим применением права на проведение консультаций с коренными крестьянскими и афроболивийскими народами и общинами и того факта, что консультации не проводятся на систематической основе<sup>142</sup>. Комитет по правам человека выразил озабоченность тем, что в предварительном законопроекте о консультациях признается только право затрагиваемых народов на проведение консультаций, а не на свободное, предварительное и осознанное согласие<sup>143</sup>. КЛРД рекомендовал гарантировать коренным народам, крестьянским коренным общинам и афроболивийцам право обращаться в суд для защиты своего права на участие в консультациях<sup>144</sup>.

## I. Мигранты, беженцы и просители убежища

82. КЛРД был обеспокоен дискриминацией и враждебным отношением к мигрантам<sup>145</sup>, а КТМ тем, что сотрудники правоприменительных органов дискриминируют определенные группы трудящихся-мигрантов и беженцев<sup>146</sup>.

83. КТМ рекомендовал боливийским консульским службам защищать права боливийских трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>147</sup>. КТМ был обеспокоен отсутствием всеобъемлющей стратегии, направленной на оказание помощи трудящимся-мигрантам в процессе их возвращения<sup>148</sup>.

84. КТМ рекомендовал обеспечить, чтобы трудящиеся-мигранты и члены их семей выслались с территории государства-участника лишь на основании решения, принятого компетентным органом в соответствии с законом<sup>149</sup>, и чтобы всем трудящимся-мигрантам и членам их семей гарантировался доступ к неотложной медицинской помощи и пособиям по социальному обеспечению<sup>150</sup>.

85. Согласно статистическим данным УВКБ, по состоянию на декабрь 2013 года в Боливии проживало в общей сложности 748 беженцев и 6 просителей убежища. Примерно 42 процента составляли женщины<sup>151</sup>. Хотя правовая база предусматривает достаточные гарантии для защиты лиц, нуждающихся в международной защите, УВКБ обеспокоено сообщениями, касающимися обращения с соответствующими лицами, в том числе утверждениями о вымогательстве или сексуальном насилии со стороны контрабандистских сетей и требованиях пограничниками и агентами безопасности незаконных платежей или сексуальных услуг<sup>152</sup>. УВКБ рекомендовало принять меры по предупреждению в приграничных областях злоупотреблений в отношении лиц, нуждающихся в международной защите, в том числе сексуального и гендерного насилия<sup>153</sup>.

86. КЛРД был обеспокоен произвольной высылкой беженцев<sup>154</sup>. КПП призвал Боливию обеспечить, чтобы ни одно лицо не высылалось из страны, если существуют серьезные основания полагать, что ему может угрожать применение пыток и чтобы Национальная комиссия по делам беженцев (КОНАРЕ) являлась гарантом соблюдения принципа невозвращения<sup>155</sup>.

87. УВКБ отметило, что, несмотря на введение в силу закона о беженцах, Боливия еще не приняла внутренние нормативные акты для содействия его эффективному применению<sup>156</sup>. УВКБ рекомендовало Боливии включить в процедуры элементы, предусматривающие защиту интересов детей; назначить полицейских и переводчиков женского пола для работы с женщинами и девочками, являющимися просителями убежища; и обеспечить, чтобы, процедуры позволяли выявлять женщин и девочек, подверженных риску, и чтобы конкретные потребности защиты женщин и детей учитывались на систематической основе<sup>157</sup>.



88. УВКБ отметило, что, несмотря на тот факт, что в рамках процедуры определения статуса беженца (ОСБ) может быть установлен статус апатрида, в Закон о миграции № 370 (2013 год) не была включена никакая правовая норма, регулирующая юридический статус лиц без гражданства в отношении их законного проживания в стране, доступа к личным документам и основных прав, таких как образование, здравоохранение и труд. УВКБ рекомендовало Боливии утвердить и применять процедуру определения статуса апатрида и ввести в силу законодательные акты, кодифицирующие в национальном законодательстве гарантированные в Конвенции 1954 года средства защиты<sup>158</sup>.

89. УВКБ отметило ограничения в отношении приобретения боливийского гражданства детьми при их рождении за рубежом у боливийских родителей. УВКБ рекомендовало внести поправки в Закон о миграции № 370 (2013 год), чтобы привести его соответствие с международными нормами в области предупреждения и сокращения безгражданства<sup>159</sup>.

## J. Внутренне перемещенные лица

90. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что Боливия переживает период чрезвычайных ситуаций в результате стихийных бедствий, повлекших внутреннее перемещение людей в 130 муниципалитетах. Совместно с учреждениями по сотрудничеству правительство разрабатывает план восстановления, осуществляется техническая поддержка и ведутся работы по оказанию чрезвычайной помощи<sup>160</sup>.

### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Bolivia from the previous cycle (A/HRC/WG.6/7/BOL/2).

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families

CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

- <sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.
- <sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- <sup>5</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- <sup>6</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).
- <sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>8</sup> International Labour Organization Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- <sup>9</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).
- <sup>10</sup> CMW/C/BOL/CO/2 and Corr.1, para. 15.
- <sup>11</sup> *Ibid.*, para. 17.
- <sup>12</sup> UNESCO submission for UPR of Bolivia, para. 26.

- <sup>13</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 6, CCPR/C/BOL/CO/3, para. 3 (a), CMW/C/BOL/CO/2, paras. 8, 9 and 22 and CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 9. See also CERD/C/BOL/CO/17-20/Add.1, paras. 3 and 34.
- <sup>14</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 22.
- <sup>15</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 8. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>16</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 72.
- <sup>17</sup> *Ibid.*, para. 15.
- <sup>18</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 3 (c).
- <sup>19</sup> *Ibid.*, para. 6.
- <sup>20</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (l).
- <sup>21</sup> According to article 5 of the rules of procedure of the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- <sup>22</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see (forthcoming) A/HRC/27/40, annex.
- <sup>23</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (k).
- <sup>24</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 26.
- <sup>25</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>26</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 21. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>27</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 74.
- <sup>28</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 79. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 8 and CCPR/C/BOL/CO/3, para. 3 (b).
- <sup>29</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 3 (b).
- <sup>30</sup> *Ibid.*, para. 7.
- <sup>31</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20/Add.1, para. 4.
- <sup>32</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 10.
- <sup>33</sup> *Ibid.*, para. 93 (d).
- <sup>34</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 10.
- <sup>35</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (e).
- <sup>36</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 9.
- <sup>37</sup> *Ibid.*, para. 45 (b).
- <sup>38</sup> *Ibid.*, para. 41.
- <sup>39</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 7. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 10.
- <sup>40</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 10. See also CAT/C/BOL/CO/2, para. 7.
- <sup>41</sup> Submission from the United Nations country team in Bolivia, p. 3.
- <sup>42</sup> *Ibid.*
- <sup>43</sup> The following abbreviations have been used in the present document:
- |              |  |
|--------------|--|
| CERD         | Committee on the Elimination of Racial Discrimination  |
| CESCR        | Committee on Economic, Social and Cultural Rights  |
| HR Committee | Human Rights Committee   |
| CEDAW        | Committee on the Elimination of Discrimination against Women                                   |
| CAT          | Committee against Torture  |
| CRC          | Committee on the Rights of the Child   |
| CMW          | Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD         | Committee on the Rights of Persons with Disabilities   |
| CED          | Committee on Enforced Disappearances   |
| SPT          | Subcommittee on Prevention of Torture  |
- <sup>44</sup> As of 31 July 2014.
- <sup>45</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 28.
- <sup>46</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20/Add.1.

- <sup>47</sup> Letter from CERD to the Permanent Mission of the Plurinational State of Bolivia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 30 August 2013, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/BOL/INT\\_CERD\\_FUL\\_BOL\\_15702\\_S.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/BOL/INT_CERD_FUL_BOL_15702_S.pdf).
- <sup>48</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 27.
- <sup>49</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 27.
- <sup>50</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 5.
- <sup>51</sup> For the titles of special procedures, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx) and [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx).
- <sup>52</sup> A/HRC/22/45, annex I, para. 40.
- <sup>53</sup> A/HRC/22/17/Add.2, para. 1.
- <sup>54</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 84 and A/HRC/22/17/Add.2, para. 85.
- <sup>55</sup> A/HRC/25/19/Add.2, paras. 86–90 and A/HRC/22/17/Add.2, para. 80.
- <sup>56</sup> A/HRC/25/19/Add.2, paras. 89–90 and A/HRC/22/17/Add.2, para. 79.
- <sup>57</sup> A/HRC/22/17/Add.2, para. 81.
- <sup>58</sup> Ibid., para. 82.
- <sup>59</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 92.
- <sup>60</sup> A/HRC/22/17/Add.2, para. 86.
- <sup>61</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 92.
- <sup>62</sup> Press Conference by UN High Commissioner for Human Rights, Navi Pillay, La Paz, Bolivia (Tuesday 16 November 2010) – opening statement, available from [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=10538&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=10538&LangID=E). See also OHCHR press release, Geneva, 10 November 2014 available from [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=10517&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=10517&LangID=E).
- <sup>63</sup> A/HRC/25/19/Add.2, summary and para. 93.
- <sup>64</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 8.
- <sup>65</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 78.
- <sup>66</sup> Ibid., para. 81. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 14.
- <sup>67</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 13.
- <sup>68</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 11. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 21, and CCPR/C/BOL/CO/3, para. 7.
- <sup>69</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 23.
- <sup>70</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 15.
- <sup>71</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 11.
- <sup>72</sup> Ibid., para. 8.
- <sup>73</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 19.
- <sup>74</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 15.
- <sup>75</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 13.
- <sup>76</sup> Ibid., para. 13.
- <sup>77</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>78</sup> Ibid., para. 20.
- <sup>79</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 20.
- <sup>80</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 15. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 10.
- <sup>81</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 10. See also CAT/C/BOL/CO/2, para. 15.
- <sup>82</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 16.
- <sup>83</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 16.
- <sup>84</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 35.
- <sup>85</sup> CMW/C/BOL/CO/2, paras. 44–45 (d).
- <sup>86</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 17.
- <sup>87</sup> UNHCR submission for UPR of Bolivia, pp. 6–7.
- <sup>88</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 23.
- <sup>89</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 18.
- <sup>90</sup> Ibid., para. 18. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 18.
- <sup>91</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 24.
- <sup>92</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 22. See also CMW/C/BOL/CO/2, para. 24.

- <sup>93</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 24.
- <sup>94</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 22. See also CMW/C/BOL/CO/2, para. 24.
- <sup>95</sup> Press Conference by UN High Commissioner for Human Rights, Navi Pillay, La Paz, Bolivia (Tuesday 16 November 2010) (see footnote 62).
- <sup>96</sup> Submission from the United Nations country team in Bolivia, pp. 5–6. See also A/HRC/25/19/Add.2, paras. 45–57.
- <sup>97</sup> Ibid., para. 93 (j).
- <sup>98</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 22.
- <sup>99</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (f).
- <sup>100</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 7.
- <sup>101</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 95.
- <sup>102</sup> Ibid., para. 95.
- <sup>103</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 25.
- <sup>104</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 9.
- <sup>105</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 19.
- <sup>106</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 10.
- <sup>107</sup> Ibid., para. 11. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>108</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>109</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 12. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 13.
- <sup>110</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 88.
- <sup>111</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 22. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 22.
- <sup>112</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 17. See also CERD/C/BOL/CO/17-20/Add.1, paras. 14–25.
- <sup>113</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 14.
- <sup>114</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 13. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 12.
- <sup>115</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 12 (a) y (b). See also CAT/C/BOL/CO/2, para. 13.
- <sup>116</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 14. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 12.
- <sup>117</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 12 (c) and (d).
- <sup>118</sup> Submission from the United Nations country team in Bolivia, p. 3.
- <sup>119</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 21.
- <sup>120</sup> UNESCO submission for UPR of Bolivia, paras. 30–31.
- <sup>121</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 24.
- <sup>122</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 19.
- <sup>123</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 24.
- <sup>124</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (k).
- <sup>125</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 37.
- <sup>126</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 85.
- <sup>127</sup> Ibid., para. 91.
- <sup>128</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, paras. 13–14. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 8.
- <sup>129</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 8. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 13.
- <sup>130</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 35.
- <sup>131</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 9. See also CAT/C/BOL/CO/2, para. 23.
- <sup>132</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 23.
- <sup>133</sup> A/HRC/25/74, p. 91.
- <sup>134</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 9.
- <sup>135</sup> UNESCO submission for UPR of Bolivia, paras. 28–29.
- <sup>136</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 105.
- <sup>137</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 18.
- <sup>138</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 18. See also A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (h).
- <sup>139</sup> Press Conference by UN High Commissioner for Human Rights, Navi Pillay, La Paz, Bolivia (Tuesday 16 November 2010) (see footnote 62).
- <sup>140</sup> A/HRC/25/19/Add.2, para. 93 (a) to (c).
- <sup>141</sup> A/HRC/23/56/Add.1, para. 87.
- <sup>142</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 20.
- <sup>143</sup> CCPR/C/BOL/CO/3, para. 25.
- <sup>144</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 20. See also CCPR/C/BOL/CO/3, para. 25.
- <sup>145</sup> Ibid., para. 21.
- <sup>146</sup> CMW/C/BOL/CO/2, para. 22.

<sup>147</sup> Ibid., para. 31.

<sup>148</sup> Ibid., para. 42.

<sup>149</sup> Ibid., para. 29.

<sup>150</sup> Ibid., para. 33.

<sup>151</sup> UNHCR submission for UPR of Bolivia, p. 1.

<sup>152</sup> Ibid., p. 3.

<sup>153</sup> Ibid., p. 3.

<sup>154</sup> CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 21. See also CERD/C/BOL/CO/17-20/Add.1, paras. 33–41 and CAT/C/BOL/CO/2, para. 17.

<sup>155</sup> CAT/C/BOL/CO/2, para. 17. See also CERD/C/BOL/CO/17-20, para. 21.

<sup>156</sup> UNHCR submission for UPR of Bolivia, p. 4.

<sup>157</sup> Ibid., p. 5.

<sup>158</sup> Ibid., p. 7.

<sup>159</sup> Ibid., pp. 7–8.

<sup>160</sup> Submission from the United Nations country team in Bolivia, p. 9.